



> Il progetto welcomebank

è stato avviato nel 2003 dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Biella e da Etnica, il network per l'economia interculturale, come progetto finalizzato alla sensibilizzazione del mondo bancario sull'esigenza e sull'opportunità di servire le comunità migranti in Italia con maggiore attenzione e sensibilità oltre a favorire l'integrazione economica.

Il progetto è stato caratterizzato, sin dall'inizio, dalla volontà di dare la parola ai migranti e far incontrare e dialogare mondi apparentemente lontani. Nelle precedenti tre edizioni del convegno gli operatori bancari si sono confrontati con operatori e studiosi del social banking, della finanza etica, della finanza islamica, del marketing interculturale, della comunicazione, dell'editoria etnica, dei media multiculturali, della mediazione culturale e dell'arte.

Welcomebank è così diventato l'appuntamento annuale per tutti gli interessati alla relazione tra i migranti e il mondo bancario e, progressivamente, si è evoluto in un progetto più articolato e dinamico.

L'edizione 2006 presenta, dunque, alcune novità: l'appuntamento non si svolgerà più solo a Biella, ma anche a Torino e a Milano in tre giornate consecutive. Abbiamo deciso di istituire un osservatorio permanente sull'integrazione bancaria dei migranti e di pubblicare ogni anno un rapporto annuale sull'evoluzione del welcome banking oltre ad istituire i welcomeaward, dedicati ai migliori prodotti bancari e assegnati da una giuria vasta, plurale e composta dalle persone coinvolte negli anni nel progetto welcomebank e nell'attività di etnica, disposti a prendere in esame i prodotti disponibili al 30 aprile 2006 ed esprimere una valutazione su ogni singolo prodotto. La finalità del premio è quella di stimolare il miglioramento continuo dei prodotti welcome e del dialogo tra il mondo bancario e le comunità migranti. Il welcomeaward è stato dedicato alla memoria dell'amica Suedia Soadiah Berkhdim. Scoparsa tragicamente nel febbraio 2006, è stata sociologa, mediatrice culturale, membro del network per lo sviluppo della comunicazione sociale, docente di etnica e membro del comitato scientifico del mini-master in management interculturale.

> dal 15 ottobre > www.etnica.biz

pubblicazione dell'e-book

(a cura di) Enzo Mario Napolitano

il welcome banking

idee, progetti e prodotti per l'integrazione bancaria dei migranti

> marzo 2007 > biella

mmi

executive master in management interculturale

seconda edizione

iscrizioni entro il 1.02.07

> aprile 2007 > milano

mwb

executive master in welcome banking
prima edizione

iscrizioni entro il 1.03.07

grazie a tutte le persone che hanno reso possibile questo evento: i coordinatori, i relatori, i testimoni, i poeti, gli artisti e gli organizzatori.

grazie ai main partners, ai media partners e agli altri enti che hanno collaborato alla realizzazione dell'evento: abit, cciaa di biella, census, circoscrizione 8, circoscrizione 9, città studi, cna, collegio ragionieri commercialisti di biella, ds, fiba cisl, ghanacoop, il biellese, impresaeitnica.it, mamafrika, mc cann erikson italia, piemondo, raggio verde, regione piemonte, sofarsonear, università degli studi di milano, università degli studi di torino e università luigi bocconi.

info

osservatorio welcomebank > etnica > tel. 015.33480 > fax 015.21308
redazione@etica.biz > www.etnica.biz

luca rimini design

traduzioni logos dictionary

etnica è un marchio registrato mentre welcomebank, welcome banking, manager interculturale sono marchi depositati.

4^a edizione promossa da

> fondazione cassa di risparmio di biella
> etnica, il network per l'economia interculturale



welcomebank

idee, prodotti e progetti per l'integrazione bancaria dei migranti

biella > milano > torino

12 > 13 > 14 ottobre 06

ingresso libero

> main partners

eksåtra, ferpi, fondazione cariplo, fondazione eni enrico Mattei, fondazione pistoletto, immigrazionisti, paralleli, unicom.

> media partners

asterisco, metropoli/la repubblica, stranieri in italia.



> biella

12 ottobre > 16:00 > 18:30

biella>corso pella 2b> città studi>palazzina universitaria> aula magna b

> imprese di migranti

presentazione della ricerca

luigi squillario

—fondazione cassa di risparmio di biella
giovanni **pozzi**_ccia di biella

enzo mario **napolitano**_etnica

carla **florio**_cciaa di biella
emilio **sulis** e **giorgio de battistini**
_osservatorio welcomebank

imprenditori migranti
anikumar d. **dave**_global trade consultant

mario **rovetti**_collegio ragioniere
commercialisti di biella

banca dei valori umani
_fondazione pistoletto cittadellarte

consegna attestati master in management
interculturale - mmi 05>06

— raggio verde

erika mosca, virginia **nuñez**,
stella **sciapi**, viorica **stratu**_etnica
_cciaa di biella
_collegio ragioniere commercialisti di biella
_fiba cisl biella
_il biellese

ai partecipanti verrà consegnata una copia della
ricerca **imprese di migranti** che sarà scaricabile in
pdf a partire dal 13 ottobre 2006 da www.etnica.biz
info > sportello etnica
c/o collegio ragioniere commercialisti 015_23246
collegioragionierdibiella@virgilio.it

> milano

13 ottobre > 09:30 > 13:00

milano > corso magenta 63 > mm rossa/mm verde cadorna > fondazione
enti enrico matteri > sala cinema

> welcomeaward⁰⁶

consegna dei

suede saadia benkhim

giulio **sapelli**_feem
luigi **squillario**

enzo mario **napolitano**_etnica

farhan **sabahi**_università degli studi di torino
aly baba **faye**_ds

luca **visconti**_università luigi bocconi
giovanni **acquati**_immigrazionisti
gherarda **guastalla lucchini**_ferpi
nikla **pogliani**_mc cann-erikson italia
nicoletta **ferro**_feem
rossella **sobrero**_unicom

josé **galvez**_impresetrnica.it
thomas **mc carthy**_ghanacoop

rosana **crispim da costa** e
mihai **mircea butcovan**_eksdtra
mohamed **ba**_mamafica

banca dei valori umani
_fondazione pistoletto cittadellarte

100% human design _sofar/sonear

— raggio verde e ghanacoop

elena **kolomeets**_immigrazionisti
erika **mosca** e stella **sciapi**_etnica

partecipazione da prenotare entro il 1.10.06
info > ferpi tel. 02.58312455 fax 02.58313321 info@ferpi.it

> torino

14 ottobre > 09:30 > 13:00

torino > via verdi 25 > facoltà di scienze politiche > sala lauree >
palazzo lionello venturi

> da target a leader

convegno

rinaldo **bontempi**_paralleli

roberto **de battistini**

—fondazione cassa di risparmio di biella

paolo **alberti**_cna

giovanna **zincone**_ferri

enzo mario **napolitano**_etnica

rosita **di peri**_paralleli
sherif **el sebate**_inturin

luisa **anderloni**
—università degli studi di milano
anna **omarini**_università luigi bocconi
francesco **estrallalaces**_censis
maurizio **ambrosini**
—università degli studi di milano_ferri

gennaro **schettino**_metropoli/la repubblica
raymon **dassi**_asteriscoradio

karim **metref**_piemondo

carlo **filippa**_abit

alia **sharif aghil**_consigliere circoscrizione 9

sud **omar sheikh esahaq**_consigliere circoscrizione 8

etnopoli _regione piemonte_ network per lo sviluppo
della comunicazione sociale
banca dei valori umani_fondazione
pistoletto cittadellarte

— raggio verde

marco **alfferi**_paralleli
erika **mosca** e stella **sciapi**_etnica

info > paralleli tel. 011.5229820 fax 011.5229830
roستا.diperi@paralleli.org marco.alfferi@paralleli.org

